

Europos Bendrijų Komisijos 2004 m. gegužės 4 d. pareikštas ieškinys Prancūzijos Respublikai**(Byla C-198/04)**

(2004/C 168/07)

2004 m. gegužės 4 d. Europos Bendrijų Teisingumo Teisme buvo pareikštas Europos Bendrijų Komisijos, atstovaujamos M. Patakia ir H. Stovlbaek, nurodžiusių adresą dokumentams įteikti Liuksemburge, ieškinys Prancūzijos Respublikai.

Europos Bendrijų Komisija Teisingumo Teismo prašo:

- 1) pripažinti, kad Prancūzijos Respublika dėl netinkamo direktyvų 89/48/EEB ⁽¹⁾ ir 92/51/EEB ⁽²⁾ įgyvendinimo nacionalinėje teisėje turistinių gidų profesinės veiklos srityje pažeidė minėtose direktyvose ir Europos Bendrijos steigimo sutartyje numatytus įsipareigojimus;
- 2) priteisti iš Prancūzijos Respublikai bylinėjimosi išlaidas.

Teisiniai pagrindai ir pagrindiniai argumentai:

Turistinių gidų profesinės veiklos reglamentavimas, taikomas Prancūzijoje, nenumato diplomų pripažinimo procedūros pagal direktyvas 89/48/EEB ir 92/51/EEB.

⁽¹⁾ 1988 m. gruodžio 21 d. Tarybos direktyva 89/48/EEB dėl bendrosios aukštojo mokslo diplomų, išduotų po bent trejų metų profesinio mokymo ir lavinimo, pripažinimo sistemos (OL L 19, 1989 1 24, p. 16).

⁽²⁾ 1992 m. birželio 18 d. Tarybos direktyva 92/51/EEB dėl antrosios bendros profesinio mokymo ir lavinimo pripažinimo sistemos, papildanti Direktyvą 89/48/EEB (OL L 209, 1992 7 24, p. 25).

Europos Bendrijų Komisijos 2004 m. gegužės 7 d. pareikštas ieškinys Ispanijos Karalystei**(Byla C-205/04)**

(2004/C 168/08)

2004 m. gegužės 7 d. Europos Bendrijų Teisingumo Teisme buvo pareikštas Europos Bendrijų Komisijos, atstovaujamos G. Rozet, nurodžiusio adresą dokumentams įteikti Liuksemburge, ieškinys Ispanijos Karalystei.

Pareiškėjas Teisingumo Teismo prašo:

- pripažinti, kad nepriimdama teisės aktų, kurie Ispanijos valstybės tarnyboje aiškiai pripažintų darbo kitos valstybės narės valstybės tarnyboje ekonomines pasekmes, Ispanijos Karalystė pažeidė įsipareigojimus pagal EB sutarties 39 straipsnį ir 1968 m. spalio 15 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 1612/68 ⁽¹⁾ dėl laisvo darbuotojų judėjimo Bendrijoje 7 straipsnį;
- priteisti iš Ispanijos Karalystę bylinėjimosi išlaidas.

Teisiniai pagrindai ir pagrindiniai argumentai:

Pagal Teisingumo Teismo praktiką dėl EB sutarties 39 straipsnio ir 1968 m. spalio 15 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 1612/68 dėl laisvo darbuotojų judėjimo Bendrijoje 7 straipsnio įdarbinimo, pareigų nustatymo ir valstybės tarnybos stažo skaičiavimo atžvilgiu valstybės narės privalo atsižvelgti į kitos valstybės narės valstybės tarnyboje įgytą Bendrijos piliečių profesinį stažą ir patirtį. Šiuo metu Ispanijos teisinėje sistemoje nėra jokios teisinės nuostatos, kuri suteiktų pakankamą teisinį tikrumą dėl kitos valstybės narės valstybės tarnyboje vykdytos veiklos ekonominių pasekmių.

⁽¹⁾ OL L 257, 1968 10 19, p. 2.